

Preios de suscripción

En esta Capital, resto de la Provincia y Península española, un mes. 1'50 Ptas. En el extranjero, un semestre. 12'00. Número suelto, 10 céntimos. Número atrasado, 15. Anuncios, comunicados y remitidos a precios convencionales. Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse al señor Administrador de LA OPINIÓN.

LA OPINION

DECANO DE LA PRENSA DE CANARIAS

Puntos de suscripción

En la Administración de este Diario y en la imprenta del mismo, San Francisco, 32. Dirijase toda la correspondencia literaria al Director a la Redacción de LA OPINIÓN, San Francisco, 32, accesoria. Teléfono núm. 11. EDICIONES COMPLETAS para todos los correos

DIRECTOR POLICARPO NIEBLA

Santa Cruz de Tenerife, Jueves 13 de Junio de 1912.

ADMINISTRADOR F. MOLOWNY REAL



EL SEÑOR

Don Santiago Ladeveze y Claverie

HA FALLECIDO.

Sus hijos, sobrinos, hijos políticos y demás parientes y amigos;

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan al entierro que se verificará esta tarde a las 5, saliendo el cadáver de la casa número 17 de la calle de la Cruz Verde; favores que agradecerán profundamente. Santa Cruz de Tenerife, 13 de Junio de 1912.

El duelo se despide frente al Hospital Civil.

(No se reparten esquelas).

Canarias en el Congreso

Sesión del día 31 de Mayo

Discurso de Canalejas

Orientaciones

¿En qué sentido vamos? El Sr. Conde de Sagasta lo ha dicho, de acuerdo con el Gobierno, y estoy seguro que expresando el pensamiento de la mayoría: en el de mayor amplitud de atribuciones; en el de la mayor economía; en el del más justo y legítimo tributo a todas las realidades de la vida, sin artificio, sin acordarse de personas ni de nombres. Por eso no cito ni Las Palmas, ni Tenerife, ni La Palma, ni Lanzarote, ni Fuerteventura, ni nada; yo hablo de las realidades, quiero olvidarme de los nombres, de las personas que los representan, de los que allí llevan la dirección de la política, porque sólo de este modo, en una especie de mapa mudo, olvidando, repito, las personas y los nombres, podremos tener condiciones de acierto.

¿Qué hay que examinar? Más que las condiciones históricas de un partido, y singularmente de un partido liberal, que le importan menos que a otros elementos parlamentarios y de opinión, atender a las realidades. ¿En qué se expresan las realidades? Digo de este problema lo que del otro catalán de que hablaba: las realidades se expresan por la cultura, por la riqueza, por la población, por la actividad, por los medios de comunicación, por las condiciones geográficas, tantos y tantos factores que son absolutamente ineludibles en el examen de la vida local, no por las personas, los partidos, ni los antecedentes. Así es que yo oía discutir con embeleso sobre la historia de la unidad del archipiélago, y a mí no me importa eso nada, ó me importa muy poco; no quiero decir que nada, porque algo se ha de pagar a este espíritu sentimental que se reverdece con los recuerdos de la Historia. Lo que importa son las realidades; y digo que el archipiélago no puede continuar en su organización actual, que ese statu quo no le podemos admitir y creo que sinceramente no le admitís vosotros; y puesto que estamos en el camino de las reformas y no os ponemos límite en aquellas aportaciones del presupuesto que sean indispensables, ni tenemos ninguna intransigencia sistemática para que se amolde a un plan preconcebido la reorganización de Canarias, ni somos, en suma, los gobernantes ni la mayoría de la Cámara divisionistas ni antidivisionistas, sino reformadores, transformadores de la organización del archipiélago, debemos y podemos entendernos. (Muy bien).

¿Es que vosotros, a este espíritu, a este sentido, a esta política del Gobierno, correspondéis mostrándoos intransigentes? Entonces yo no tendré más remedio que abandonar la neutralidad en que estoy obligado a corresponder a mis grandes deberes, y poner el peso de la mayoría en la balanza, la autoridad que en la mayoría ejerce el Gobierno, para la resolución. Yo no he querido ir a eso. De ahí las dilaciones que han motivado algunas protestas vehementes, muy vehementes, apasionadas, en ciertos elementos del archipiélago. No eran ellas debilidades, eran condescendencias le-

gítimas, un tributo de respeto inexcusable que yo pagaba a las fuerzas vivas del archipiélago canario, que yo no hablaré sino del archipiélago; con esta generalidad, sin distinguir entre poderosos y humildes, entre grandes y pequeños, entre agrupados y disgregados. Una unidad, una expresión unitaria, es indispensable para los grandes fines de la vida nacional, para tantos fines como vosotros habeis enumerado y de que yo no hago ahora sino una declaración. Eso es absolutamente inevitable; una unidad, la expresión del sentido total del archipiélago. Pero, ¿es que eso significa la imposibilidad de que sustantivamente, y tal como las realidades lo impongan, convivan en esa unidad; con plenitud de atribuciones y absoluta autonomía, los grandes y los chicos?

Resolución

De suerte, señores, que yo tengo la esperanza firmísima de que aportando todo el concurso de sus luces, haciendo de esto, repito, un gran asunto nacional, podamos resolverle fácilmente; porque el problema, cuando se plantea con fórmulas abstrusas, cuando se lanzan al aire banderas divisionistas y antidivisionistas, orientales y occidentales, parece insoluble; cuando se examina con la luz de la razón, con todos los factores, con todos los elementos positivos que al estudio del gobernante, del estadista, del parlamentario se imponen, ha de tener muy fácil solución. ¿Y qué es lo que tenemos que buscar aquí? El Sr. Conde de Sagasta lo decía: alejarnos un poco de las personas, de los dignísimos representantes de Canarias, pagar a la complejidad de ellos un tributo de que luego hablaré y con ello termino, pero olvidarse mucho de lo que aquí representa la pasión, el mandato en cierto modo imperativo, los antecedentes ó las aspiraciones de los dignísimos representantes de unos y otros distritos del archipiélago, y examinar nosotros frente a frente las realidades, es decir, no hacer una consideración subjetiva, sino una consideración objetiva del problema.

¿Y en qué tenemos que pagar nosotros tributo a los representantes de Canarias, ya que yo pretendo en cierto modo desposeerles de aquel carácter de predominio en nuestros debates y en nuestras resoluciones que parece deducirse de su representación? En una cosa en la cual yo confieso que es pecado de todos, y creo que nadie protestará, porque hablando en términos tan generales, a todos acuso y a nadie alabo. Canarias necesita por parte del Estado, de la representación del Estado, de los gobernantes, pero sobre todo del Parlamento, una atención muy cuidadosa, no la atención vulgar, ofensiva, que si la enunciase siquiera en términos más expresivos, os obligaría a levantaros airados contra mí de falta de españolismo y mengua de adhesión a la Patria, que eso, repito, os haría levantaros de vuestros bancos para encender vuestro ánimo en una expresión de amor a la Patria, de noble repulsa a los que tal cosa se han permitido in-

sinuar. Por eso para mí no vale nada, no significa nada el argumento que algunas veces se desliza hasta en telegramas de Corporaciones más ó menos distraídas, que llega a apremiarme con la coacción. No; quien hable de ese género de coacciones no representa el sentimiento de Canarias. (Muy bien.) En cambio, así como a eso no podemos consagrarle atención ni respeto ninguno, porque eso es artificial y eso es falso, tenemos que pagar un gran tributo a aquella asidua constante, plausible labor vuestra, demandando en lo que afecta a la instrucción, en lo que se refiere a las obras públicas, en tantos y tantos servicios del Estado, una mayor consideración de parte de lo que llamaremos, para llamarlo de algún modo, el Poder central; y si alguna ventaja, aparte la que en sí mismo encierra, mayor quizá que el proyecto, se contiene en este debate, en la iniciativa de que me envanezcó permitidme la frase, y en la resolución, que será un laudo para todos vosotros, está en que hemos llamado la atención de España entera sobre el problema de Canarias.

Estado de opinión

Claro que lo hacéis desagradable algunas veces por vuestro mal humor, y por vuestras agitaciones locales, y por vuestros antagonismos, que no habeis tenido la fortuna de resolver a nuestras súplicas; pero, en suma, habeis despertado la consideración pública, y en España entera se habla del problema de Canarias.

Y cuando yo tengo un estado de opinión así, cuando ha llegado la hora, cuando hasta en las últimas aldeas de España empieza a interesar el problema canario, yo no puedo perder tiempo, porque los problemas políticos, todos los que me escucháis lo sabéis mejor que yo, tienen su actualidad, y perdida ésta fracasa el pensamiento. Por esto no puedo aceptar el referendum, ni ninguna dilación ni aplazamiento. Estos problemas de la vida local, los dos que formando lo que dicen los franceses el pendant he indicado en estas breves palabras, tienen su razón y se resuelven ahora en este ambiente de tranquilidad, en este espíritu cordial con que se asiste a un debate que parece mentira que se refiera a asuntos que tanto por ahí enconan los ánimos y habrán de resolverse en condiciones muy difíciles en días muy lejanos. Llegó la hora para el proyecto de las mancomunidades, llegó la hora para el problema de Canarias, y yo no puedo desaprovechar esta hora.

De suerte, repito, que haciendo mucha justicia al noble propósito de mi ilustre amigo el Sr. Sol y Ortega, sin que yo haya visto en su proposición ningún artificio, ni la atribuya a ningún espíritu particularista, sino al noble deseo de sentar la doctrina que en sí misma es plausible del referendum, que no puede apartarse de la estimación de los demócratas declaro que, por altas razones de oportunidad que yo creo me dispensaréis y concederéis el derecho de creer que a mí, en nombre del Gobierno, toca apreciar, llegó el momento de abordar y resolver este problema. Y digo, y con esto termino, que tengo autoridad para marcar la hora, no sólo porque esto es evidente para todo el que me escuche, sino porque yo no traigo aquí ninguna fórmula intrasigente ni en uno ni en otro problema, que yo no vengo a decir a la Cámara que el Gobierno trae esta fórmula y que la mayoría vote que sí ó que no. No; claro está, repito, que estas cosas conviene dejarlas bien precisadas, que sin que esto suponga dejar entregada a la anarquía de las opiniones individuales ó de grupos ó fracciones de la Cámara la resolución de un problema, porque en definitiva la resolución corresponde al Gobierno y para él será la responsabilidad de los errores, si después de examinar el asunto tanto como sea necesario, nada más que cuanto sea necesario, yo no encuentro entre las fuerzas parlamentarias aquella identificación necesaria para una fórmula, entonces me lanzaré a imponerla, si cuento con el voto de la mayoría, como una resolución del Gobierno.

Termino, pues he dicho más de lo que pensaba recomendando estas consideraciones a la mayor cordesía y respeto del Sr. Sol y Ortega, y rogándole encarecidamente que se sirva retirar la proposición. (Muy bien, muy bien.)

El Sr. Presidente: El Sr. Sol y Ortega tiene la palabra.

El Sr. Sol y Ortega: Como he de contestar al señor presidente de la Comisión y a la vez rectificar algunas indicaciones importantes del Sr. Presidente del Consejo, las cuales han ido a la cuestión de fondo, yo tendré que desarrollar mis argumentos con alguna extensión. Estoy a la disposición del Sr. Presidente.

El Sr. Dominguez Alfonso: Pido la palabra para una alusión personal que me ha dirigido el Sr. Presidente del Consejo, para recogerla en el momento más oportuno en que se me conceda.

POR RADIOGRAFÍA

Madrid 13-2'30.

BOLSA

Deuda perpetua 4p interior, 85'30. Acciones Banco de España, a 455'00. Amortizable 5 p, a 101'15. Cotización de la deuda amortizable, al 5 por 100, 00'00

CAMBIOS

Londres, vista, a 26'63 por libra.

Paris, vista, a 5'55 por P.

Bolsa de París

Exterior español, a 95'12.

Acciones ferrocarriles Norte España, a 480.

Acciones ferrocarriles (Madrid-Zaragoza-Alicante) Alicante, fr. 469'00.

CAMBA EN BERLIN

A orillas del manso Rhin

—¡Yo les he querido siempre tanto a esos simpáticos franceses! ¿Cantan y bailan todavía como antes? ¿Llevan aún pantalones blancos?

—¡Bah! No temas, abuelo, el sarcasmo de los franceses. Estos no son los franceses alegres de antaño; además, usan otros pantalones.

Hoy los franceses se hacen tenderos, de comestibles, tenderos de comestibles, lo mismo que nosotros. Yo hasta creo que nos han sobrepajado en los géneros de punto.

Enrique Heine ("Germania")

De buena gana me hubiera detenido en Colonia para celebrar una «interviu» con el padre Rhenus, dios del Rhin. Desde el tiempo lejano en que hablé con Heine, sus opiniones políticas deben haber variado mucho, tanto en lo que respecta a los franceses como en lo que se refiere a los prusianos. Yo he tenido siempre un gran deseo de conocer el Rhin. En París he conocido su vino, sus carpas y sus leyendas, pero todo ello era falsificado. Por las leyendas no me importaba gran cosa la falta de autenticidad, ya que toda leyenda es una mixtificación, pero por las carpas y por el vino me importaba mucho. Ello es que yo no he conversado con el padre Rhenus. Me sería fácil simular una entrevista con él y atribuirle las ideas que se me ocurriesen. Sobre que el Rhin es demasiado estivo para rectificarme, al atribuirle yo mis propias ideas no haría más que lo que hacen todos los periodistas que hablan con los políticos. Hasta podría mandar a La Tribuna un retrato que me ha hecho un amigo a orillas del Tamesis, en traje de bañista, para darle carácter de autenticidad a la información haciendo pasar el Tamesis por el Rhin y para ver, al mismo tiempo, si a las lectoras del periódico les gustaba mi musculatura un poco más que mi estilo. Después de todo la idea que yo les daría a ustedes del Rhin en mi «interviu» no sería mucho más falsa que la que les habrían dado en un restaurant cualquiera donde ustedes hayan pedido carpas del Rhin y vino del Rhin.

No quiero, sin embargo, faltar a la verdad. No he hablado con el Rhin, pero, en cambio, he hablado con una muchacha alemana, en un restaurant del «Unter den Linden» donde las carpas ya están guisadas y el vino embotellado. Esta muchacha me ha dicho más ó menos lo que el padre Rhenus le había dicho a Heine.

—¿Conque viene usted de París? ¡Ah, París, París! Creo que es un pueblo muy espiritual. Los alemanes son un poco bastos, ¿verdad? Los franceses creo que son mucho más finos. Yo le dije que los franceses eran más pequeños que los alemanes y que, como atributo de espiritualidad, se dejaban una perilla. Claro que una perilla tiene siempre más gracia que un bigote muy tieso ó recortado a la americana, pero, fuera de la perilla, la espiritualidad francesa ha dejado de existir.

Los franceses—añadi—se dedican ahora al pequeño comercio y, vea usted si son poco espirituales, que quieren hacer la guerra con Alemania. —¡Oh, no! Dígame usted que no hagan la guerra con Alemania. De ninguna manera. ¡Pobrecitos! Yo no quisiera que les hicieran mal. Es que estos alemanes, ¿sabe usted? yo los conozco muy bien; pues son terribles. Oiga usted, ¿y se come bien en Francia? —Se come muy bien. La cocina francesa, indudablemente, es una cosa muy espiritual.

—¿Ve usted? Pero ¿y la literatura? ¿y la elegancia? ¿y los placeres?

—Ya le digo a usted que en Francia no hay nada de eso. Los franceses se dedican al patriotismo y al pequeño comercio. Se acuestan temprano y llevan una vida muy ordenada. Todo eso que se dice de la disipación de París es una calumnia, y lo de la espiritualidad francesa es otra calumnia. Los franceses son unos hombres muy serios, muy metódicos, muy trabajadores y exentos de toda la espiritualidad. Creo que antes eran libertinos y que tenía cierta gracia. Ahora, no. Ahora un francés que se llama M. Lepine ha prohibido los besos en público y las estatuas hechas con algún talento. A los escritores que escriben porquerías, los procesan. París ha dejado de ser un pueblo libre y gracioso, y los franceses están encantados, porque dicen que se ha hecho un pueblo muy moral.

La alemana me creía provisionalmente. A ella no le gustaban sus compatriotas porque le parecían demasiado sabios y, en cambio, adoraba a los franceses, considerándoles unos hombres alegres, ligeros, despreocupados y encantadores.

—Nada de eso, señorita. Hasta hay franceses que saben Filosofías, ni más ni menos que los alemanes.

—¿Es posible?

—Es seguro

Eran las cuatro de la mañana. ¡Pícaro oficio que le obliga a una trasnochada así! Abandoné el restaurant lleno de luz y de música, y tomé uno de esos tranvías que perra gorda que circulan aquí durante toda la noche al servicio de los noctámbulos, los cuales no son cuatro docenas de extranjeros como en París, sino millares y millares de berlineses.

Julio Camba.

Observatorio meteorológico

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Día 12 de Junio de 1912.

Temperatura máxima a la sombra. 22'3

Id. mínima. 17'8

Id. media. 21'0

La "Macarrona" en París

En París existen muchos cafés en que se rinde culto a la España del flamenguismo. esa España que tanto horror produce al gran Unamuno y al fantástico Eugenio Noel.

Los cuadros de Zuloaga, los cafés de «cantaoras y bailaores» y alguna que otra española con música de Quinto Valverde, mantienen en París el ambiente de esa España de pandereta que solo existe en la imaginación de varios entes hábiles explotadores de la candidez humana, mejor dicho: de la candidez francesa.

Por si no fueran bastante a cumplir su misión los lienzos del tan discutido don Ignacio, los tablados en que algunos de nuestros compatriotas se den cuatro «pataditas» y suelten tres «jipios» por lo hondo, y los saineones con notas musicales de Quinto, ahora se ha fundado en París un restaurant que se denomina «La Feria» y en el cual se ofrece al público un compendio de todas las españoladas habidas y por haber. José Juan Cadenas, el exquisito cronista, cree que Zuloaga forma parte de la empresa del espectáculo. No tendría nada de extraño. El clasicismo español de Zuloaga se ha de mezclar en todo, y si los franceses se han convencido de que la España de los cuadros de Zuloaga no tiene nada que ver con la España del resto de sus compatriotas... ¿qué de particular tiene que quiera demostrarles como empresario lo que no les ha demostrado como pintor?

Lo primero que han hecho los pro-

pietarios de «La Feria» es contratar a la Macarrona que, como dice muy graciosamente el redactor de «A B C» mencionado, va a ser necesario concederle honores de monumento nacional y entre la Macarrona y otras sacerdotisas del cante «jondo», lograrán mantener en París el ambiente de la España de Merimée.

Un yankee se llevó «La Vicaria» de Fortuny. Zuloaga se lleva a París a la Macarrona. Y váyase lo uno por lo otro.

Ecos de Sociedad

En esta capital ha dejado de existir el Sr. D. Santiago Ledezve y Claverie, padre político de nuestro personal amigo el Secretario del Excmo. Ayuntamiento D. Luis Sarmiento y Carta, a quien lo mismo que a su distinguida familia, enviamos nuestro más sentido pésame.

Para Londres se ha embarcado nuestro querido amigo el concejal de este Excmo. Ayuntamiento D. Esteban Mandillo y Tejera.

Le deseamos un feliz viaje. Aunque no de cuidado se encuentra enfermo en esta capital el presbítero don Juan A. Ramos de Silva. Le deseamos una pronta mejoría.

NOTAS MARITIMAS

Hoy a las once salió de este puerto para Cádiz el vapor correo español «Atlante».

De Forcados y escalas ha llegado el vapor inglés «Fulani», que conduce para Liverpool un cargamento de frutos del país.

Con carga general de mercancías para esta plaza ha entrado hoy, procedente de Liverpool, el vapor inglés «Aguila».

Noticias de la campaña

Caso original

Durante los últimos combates librados por nuestras fuerzas con los harkes, se han registrado distintos casos curiosos pero ninguno tan original como el que vamos a referir a nuestros queridos lectores.

En el batallón de Ciudad Rodrigo, prestaban sus servicios como tales reclutas los hermanos Antonio y Rafael Martínez Molina.

El primero de ellos era cabo y el día 22 del pasado mes de Marzo y en uno de los tiroteos que sostuvo este batallón con el enemigo en el poblado de Han-Dulla, recibió una herida en el pecho a consecuencia de la cual falleció a poco.

Como es de suponer la aflicción de su hermano Rafael era grande y había jurado vengar su muerte.

Así transcurrieron los días hasta que llegado el 13 de Mayo y con motivo de la última acción, Ciudad Rodrigo, al entrar en combate en el mismo poblado, dijo Rafael que se disponía para vengar como se merecía la muerte de su hermano.

No había terminado de pronunciar estas frases, cuando una bala del enemigo penetrándole por el ojo derecho, le produjo la muerte casi instantáneamente.

La muerte de estos bravos soldados ha producido general sentimiento en el Batallón de Ciudad Rodrigo, donde eran sumamente queridos.

ESPECTÁCULOS

Salón Novedades

Como ayer anticipamos hoy se presenta en este Salón la cupletista española Nieves Ferrer, de la cual podemos adelantar, porque es cierto, que es una muchacha con *exclente palmito* como diría algún revistero cursi de los que aparecen por temporadas como los melones.

El retrato de dicha artista, en una magnífica ampliación, pudo verlo ayer el público en el escaparate de la droguería del Sr. Filpes.

Como se trata de un *debut* es seguro que el *Novedades* verá hoy favorecido por el público.

Parque Recreativo

Continúa la *buena estrella* para la notable bailarina que actúa en el Parque.

Anoche fué muy aplaudida por la nutrida concurrencia que asistió.

Nana Iris cantará esta noche algunos cuplés.

Veremos cómo se porta en este género.

Las hermanas *Sistere Barkany's* han logrado mantenerse en el cartel sin cansar al público.

REGISTRO CIVIL

Día 11
NACIMIENTOS
María Briganty y Careno.
Andrea Delgado y Brito.
DEFUNCIONES
No se inscribieron.
MATRIMONIOS
No se inscribieron.

COMPAGNIE GENERALE TRASATLANTIQUE
Para la Habana directamente
El día 6 de Julio llegará a este puerto el magnífico vapor francés
SAINT LAURENT
admitiendo carga y pasajeros. Este vapor tiene baños, luz eléctrica, telegrafía sin hilos, personal español, etc. etc.
Precio del pasaje de tercera clase: 110 pesetas.
Agente. R. GARCIA, casa de Hardisson Hermanos.

Por Radiografía

(De nuestro redactor correspondiente)
El plan de carreteras. De la Presidencia.
Madrid 13—2'40.

En la sesión que se celebró ayer tarde en el Congreso, quedó aprobado el plan sobre distribución de las carreteras que ha de construir el Estado.

También fué aprobado el presupuesto de gastos de la Presidencia.

Destino. Conferencia.
Madrid 13—2'50.

El comandante del cuerpo de ingenieros militares D. Luis Castinera ha sido destinado a la Comandancia de Tenerife.

—El presidente del Congreso, Sr. Conde de Romanones, estuvo en Palacio celebrando una extensa conferencia con S. M. el rey, a la cual se atribuye grandísima importancia.

El cable de Cádiz a Tenerife. Gestiones de Domínguez.
Madrid 13—5'10.

Con el ministro de la Gobernación, Sr. Barroso, ha celebrado una conferencia el Sr. Domínguez Alfonso relacionada con la recomposición del cable de Cádiz a Tenerife.

El Sr. Barroso dijo al Sr. Domínguez que prepara para muy en breve la subasta para la recomposición de todos los cables del Estado que han sufrido averías, y que al efecto ha conferenciado con los representantes de las casas que se dedican a tales operaciones.

La subasta se hará tan pronto se promulgue la ley concediendo el crédito solicitado con tal fin.

Cesión de un exconvento.
Madrid 13—4'15.
La «Gaceta» publica la ley sobre cesión del exconvento de Adeje al municipio de dicho pueblo.

Deutsch - Südamerikanische Telegraphengesellschaft A.G

Compañía de Telégrafos Germano Sud Americana
(Compañía del Cable Alemán)

ESTACION DE TENERIFE

Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia - Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia, Australia y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas.

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:

VIA CABLE ALEMAN
cuyas palabras son gratuitas.

En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía.

Se facilitan gratuitamente tarifas y formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

EN ALEMANIA
Los estudios de Comercio

Alemania tiene 55 escuelas prácticas de comercio con 12.000 alumnos; 4 escuelas profesionales con 1.360 alumnos, y otras 400 escuelas con 50.000 preparan para los negocios. Al terminar sus estudios los alumnos, hacen su aprendizaje en casas de comercio donde no tienen ninguna retribución y después, la mayoría pasa al extranjero como «voluntarios» a trabajar también gratuitamente, en casas de comercio cuyo procedimiento aprenden a la par que estudian el país. Cuando el «voluntario» se considera suficientemente instruido, obtiene un certificado de la casa donde prestó sus servicios y se establece como representante de artículos alemanes en el país donde ha trabajado y que ya conoce (solo en París

hay 50.000 representantes alemanes y no son pocos los que existen en España), ó bien vuelve a Alemania y se coloca, siendo de gran utilidad para la casa donde presta sus servicios los conocimientos que lleva del extranjero.

De este modo Alemania, cuenta no solo con un cuadro de representantes activos y conocedores de los países, que tiene desparramados por el mundo entero, sino también con empleados en Alemania, que conociendo los gustos y necesidades de las plazas con que comercian, coadyuvan con los representantes a dominar los mercados.

Su espíritu de asociación les beneficia también extraordinariamente; en Bremen, además de la Cámara de Comercio para los grandes negociantes, existe desde 1906, la Cámara de Comerciantes al por menor que presta a sus asociados excelentes servicios. En Sajonia, Prusia, los pequeños comerciantes se asociaron para defenderse de los grandes almacenes.

DEL ATENEO
La conferencia del sábado

El sábado próximo se verificará en el gran salón de Actos del Excmo. Ayuntamiento la octava conferencia de la serie que ha organizado el *Ateneo Tinerfeño* durante el actual curso académico.

Como hemos anunciado disertará el Dr. D. Francisco Laborde acerca del tema «La salud pública».

Dada la importancia del asunto que se va a tratar suponemos que la concurrencia será bastante numerosa.

Al Presidente del Ateneo, D. Manuel de Cámara, agradecemos la atenta invitación que hemos recibido para asistir a este importante acto.

PÁGINA CURIOSA
CASTIGO EFICAZ

Un lector de «Avanti», cuenta la siguiente anécdota:

Dícese que, en sus primeros años, el Kaiser Guillermo II tenía verdadero horror al agua, por lo cual cada mañana la niñera había de reñir con él una batalla para lavarle y peinarle de la que no siempre salía vencedora.

Acudió en queja a la madre, sin lograr la corrección definitiva del rapaz, y ya un día resolvió dirigirse al padre, aquel excelente hombre que se llamó Federico y reinó tan pocos días.

Federico—entonces Príncipe heredero—mandó a la guardia de palacio que los centinelas no saludasen en modo alguno a su hijo aquel día.

Por la tarde salió el Principillo en su coche para dar un paseo y vió, estupefacto, que los centinelas no le presentaban las armas, observando que ocurría lo mismo a su regreso.

Muy irritado, fué en busca de su padre, relatándole lo ocurrido.

—Los soldados prusianos—contestóle Federico—no saludan jamás a los Príncipes que no se lavan.

Y parece que desde aquel momento el pequeño Guillermo se reconcilió con el agua.

PASAJEROS

De la Palma llegaron ayer en el vapor español «Viera y Clavijo» los siguientes: D.ª Juana Barrera, D. Ignacio Rodríguez, D. José Nones, D. Felipe Elías, D. Jacinto Casanova, D. Francisco Pinto, Mr. Pohwmull, D. Miguel Quintero, D. Joaquín Juan y D. Angel Serra.

—El «Atlante» trajo ayer de Las Palmas los pasajeros: D. Roque Montesdeoca, D. José Acosta y D.ª Nieves Ferrer.

SUCESOS

Amenaza
Se ha dado cuenta al Juzgado municipal que Agustina González insultó con palabras deshonestas a Graciliana Fernández Espinel, amenazándola de muerte.

Reyerta
Ayer se promovió en la vía pública una reyerta entre las jóvenes de 12 años de edad Pilar G. Suárez y Tomasa García.

Tiene conocimiento del hecho el Juzgado correspondiente.

Maltrato
La autoridad judicial tiene conocimiento de que Gabriel Fuentes maltrató de obra a su compañero Nicolás Ramos Gonzá ez.

VIARIAS NOTICIAS

En Madrid celebra hoy su fiesta onomástica nuestro muy querido y respetable Jefe y paisano, el ilustre Diputado a Cortes por esta Circunscripción D. Antonio Domínguez Alfonso.

Al felicitarle desde las columnas de LA OPINION, aprovechamos esta oportunidad para expresarle nuestro profundo agradecimiento y el del pueblo de Santa Cruz por su valiosa intervención en el llamado problema canario.

Asimismo hoy celebra su fiesta onomástica el digno Gobernador civil de esta provincia, General Sr. Eulate. Con este motivo nos es grato felicitarle sinceramente.

¿Cuándo va a desaparecer el gigantesco poste que provisionalmente se colocó en la Plaza del Patriotismo?

En los exámenes de Grado celebrados en los días 11, 12 y 13, en esta Escuela Superior de Comercio, han obtenido el título de Profesor Mercantil con notas de sobresalientes, los jóvenes y aprovechados estudiantes D. José Oramas y Castro, D. José Molowny Real y D. Pedro Ramírez Vizeya; y el de Contador Mercantil los jóvenes don Antonio Castro y Díaz, D. Clodoaldo Molowny Real, D. Miguel Rodríguez Cervantes, D. Juan Quintero Barroso y D. Nicolás Morales Torrecillas. Recibamos los nuevos titulados nuestra más cordial enhorabuena.

Ha sido promovido a Magistrado de la Audiencia Territorial de Teruel el Sr. D. Francisco Lorenzo Montesdeoca, que lo era de la provincial de Málaga y ex-jefe de primera instancia de este partido.

En la importante revista *Puerto Rico Ilustrado* hemos visto una magnífica fotografía de la distinguida señorita é ilustrada escritora Carmela Eulate Sanjurjo, hija del Gobernador Civil de esta provincia.

La mencionada revista dedica frases de elogios a la señorita de Eulate y hace un pequeño estudio crítico de sus novelas *Marqués y Marquesa* y *La Mujer en la Historia*.

Varios periódicos se ocupan también de la apreciable señorita.

Algunos de ellos dan cuenta de la conferencia que dió en el *Ateneo Tinerfeño*.

Nuestro estimado amigo el conocido é inteligente industrial D. Ignacio Zamorano ha traído recientemente, para su fábrica de cigarrillos, una máquina—última expresión de la industria—para la elaboración de toda clase de cigarrillos.

Felicitemos al Sr. Zamorano por los progresos que hace en su industria.

Según los resultados completos del censo de población de España, operación efectuada en 31 de Diciembre último, figura la provincia de Canarias con 419.809 habitantes; notándose un crecimiento en su población, durante los últimos diez años, de 61.000 almas.

El Presidente del Centro de Propaganda y fomento del turismo, ha recibido un pliego para el concurso de festejos que tiene anunciado dicho Centro.

Dentro de 15 días, hemos oído decir que llegarán a esta Capital, como turistas, unos 112 Profesores de instrucción inglesa, los cuales vienen a contemplar las bellezas de nuestro país y hacer estudios sobre su clima y estado geológico.

La Compañía Eléctrica é Industrial de Tenerife, tiene en proyecto, colocar mas torres transformadoras, con el fin de alumbrar los barrios de esta Capital.

La realización de este importante proyecto ha de proporcionar seguramente grandes beneficios a la población, no solo por que el alumbrado estará mejor atendido, sino por que también embellecerán los sitios en que estas sean colocadas.

Ayer vimos colocadas en el muelle principal, algunas columnas muy elegantes, para las instalaciones del nuevo alumbrado eléctrico.

Y a propósito, ¿Cuando se hace desaparecer los antiestéticos soportes de los antiguos faroles?

Cartas de crédito para viajes.—Siendo esta la temporada en que muchas personas hacen viaje a la Península y extranjero, ya sea para negocios, recreo ó para frecuentar balnearios y playas, la casa de Banca NICOLAS DEHESA recuerda a su clientela y participa al público en general, que el modo más práctico para llevar fondos es tomar una Carta de Crédito de las que emite pagaderas en todas las plazas del recorrido y que además de servirle de cartas de recomendación, evitan los inconvenientes y riesgos de llevar efectivo.

BANDA MUNICIPAL

PROGRAMA de las piezas que ejecutará la expresada banda esta noche, de 8 y media á 10 y media, en la plaza de la Constitución.

- Primera parte**
1.º «Taoro», paso-doble.—Domingo Alvarez.
2.º «Carceleras», mazurka.— Manuel López.
3.º «Cleopatra»,—P. Cossa
- Segunda parte**
1.º «Sardana»,—Costa
2.º «Lysistrata», valse.—Linke.
3.º «Tolosa», paso-doble.—Ferrán.

Movimiento marítimo

- Días 9 y 10
ENTRADA DE VAPORES
74—«Braemar Castle», inglés, de Hamburgo para Delagoa Bay; á Hamilton.
75—«Hurumi», inglés, de Wellington para Londres; á Hamilton.
76—«Indrabarah», inglés, de Wellington para Londres; á Elder.
77—«Hyndford», inglés, de Liverpool para Montevideo; á Elder.
78—«Inkonka», inglés, de Beira para Londres; á Hamilton.
79—«Lanzarote», español, de Arrecife y eslas; á Eugenio Oliva.
80—«Alca», español, de Garachico; á Yeoward Brothers.
81—«Habsburgo», alemán, de Santos para Hamburgo; á Hamilton.
82—«P. de Satristequi», español, de Barcelona para Buenos Aires; á La-Roche.
83—«Amiral Troude», francés, de Dumkerque para Buenos Aires; á Hardisson.
84—«Ben Lomond», inglés, de Port Talbot para Rio Janeiro; á Cory.
85—«Machrie», español, de Garachico; á Hamilton y Compañía.
86—«Esperanza», español, del Puerto de la Cruz; á Hamilton.
87—«Clan Sutherland», inglés, de Liverpool para Cape Town; á Cory.
88—«Kia-Ora», inglés, de Wellington para Londres; á Hamilton.
89—«F. Heredia», noruego, de Burdeos para Burdeos; á Hamilton.

LAS MADRES

debieran saber. Con la mayor parte de las niñas, sus tribulaciones proceden de la falta de nutrición, tanto en calidad como en cantidad. Hoy día se denomina esta condición por el término de Anemia; pero las palabras no alteran los hechos. Existen miles de niñas en esta condición; algunas de ellas están en la edad de los misteriosos cambios que conducen al completo desarrollo y necesitan especial cuidado. Muchas sucumben en este período tan crítico y la historia de tales pérdidas es la más triste en el curso de la vida. Un tratamiento conveniente podría haber salvado a la mayor parte de estos tesoros de sus padres, si las madres hubieran sabido de la **PREPARACION DE WAMPOLE** y la hubieran administrado á sus hijas, con el resultado de que habrían llegado á ser mujeres fuertes y sanas. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Para lograr el desarrollo de niños pálidos, raquíticos y demacrados, y especialmente aquellos que padecen Anemia, Escrófula, Raquitismo ó Enfermedades de los Huesos y la Sangre, no tiene igual, pues sus propiedades tónicas son excelentes. «El Sr. Dn. M. Sánchez Rodríguez, Director de la Casa Amiga de la Obrera de México, dice:—La Preparación de Wampole me ha dado los mejores resultados en los niños á quienes la apliqué, apesar de lo avanzado de su enfermedad estan ya perfectamente curados, habiendo desaparecido las escrófulas que la terrible anemia les produjera y su estado general es de lo más satisfactorio.» En las Boticas.

COMISION LIQUIDADORA

DE LOS BIENES DE DON ANTONIO LECUONA

Esta Comisión admite proposiciones por escrito para la compra-venta de las siguientes fincas, hasta las 12 del día 20 del corriente mes, dirigiendo las ofertas á Don Alfonso Dehesa ó á D. Carlos La-Roche.

1.ª Una finca en la Costa de esta Ciudad, donde dicen «La Pólvora» con casas, almacén de empacado de frutos, ganancias; estanques, uno de ellos con cabida de ocho mil pipas aproximadamente, tres decimos de acción de la Empresa del Salto de la Carnicería, tres horas de agua de los del Barranco de Santos, tanquillas, atargeas, etc., etc.

2.ª Una finca en Güimar, donde dicen «Salamanca» con casas, salón de empacado de frutos, ganancias, bodega, un estanque con cabida de cinco mil pipas, trece horas de agua cada catorce días, tanquillas, atargeas, con una parte plantada de café en buena producción, árboles frutales, viñas, etc.

Para el caso de que las proposiciones de compra-venta no fueren aceptadas por la Comisión, se admiten igualmente proposiciones para el arriendo de cada una de dichas fincas, en la misma forma y por igual término que los de compra-venta.

A las doce de dicho día veinte del corriente mes se admiten pujas a la liana, por espacio de media hora, en el escritorio de D. Carlos La-Roche, ante la misma Comisión, que se reserva el derecho de admitir las proposiciones que estime más ventajosas, ó de rechazar las que no le convengan.

(c) Ministerio de Cultura 2007

MAQUINARIA

El que desee adquirir cualquier clase de Maquinaria debe dirigirse á la casa de

ALFRED WILLIAMS

Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Representante y Apoderado de la acreditada casa de

SPERLING & WILLIAMS DE LONDRES

ESPECIALISTAS EN EL RAMO DE MAQUINARIA

Gran número de instalaciones en las Islas Canarias.

Técnicos y montadores locales.

Consultas técnicas diariamente de 1 á 3 (gratis) en el
Departamento de Maquinaria, Marina 11, Santa Cruz.



A los consumidores de Cemento

La competencia comercial en este mercado entre los distintos vendedores de cemento, ha hecho que este artículo llegue hoy á venderse á precios inverosímiles, importando para ello calidades inferiores fabricadas con escorias ó residuos de otras fabricaciones, lo que hace que los productos obtenidos se descompongan lentamente, resultando una economía mal entendida. Los compradores de cemento deben exigir, al igual que hacen los agricultores con los abonos químicos, el análisis y condiciones de resistencia, fraguado, etc., pues así pueden conocer á conciencia la calidad que adquieren, sin dejarse ilusionar por la economía de momento que luego se traduce en mayores gastos. Los cementos Portland **GOLIATH** y **DRAGO** y Roquefort **CAMPANA** (cal hidráulica) están perfectamente analizados y sus calidades corresponden con toda garantía al precio á que se venden.



Mutaginas

para mostos, para mejoramiento de los vinos, para conservación de los mismos, para hacer vinos dulces, para vinos picados, etc. etc. Se ha trasladado el depósito á la calle del Clavel núm. 3.

Emilio Miranda, Santa Cruz, Tfe

Se alquila una accesoría con anaquelera y escaparates situada en lugar muy transitado, propo para establecimiento de Modas. Darán razón en esta imprenta.

Langostas

frescas, acabadas de llegar en el pailebot *Progreso*, se hallan de venta en la Pescadería á precios moderados.

Se alquila la parte alta de la casa calle de Santa Rita número 50, esquina á Jesús María. Tiene agua á presión. Para tratar dirigirse á las oficinas de la Sociedad de Edificaciones y Reformas Urbanas, Castillo 16, bajos, de 1 á 4 t.

SE ALQUILA la casa de 2 pisos calle de Candelaria núm. 13. Informarán en la de San Francisco número 27.

FRANQUICIA POSTAL. Sellos fechadores con numeración para 10 años. A pesetas 9:50 se hacen en la calle de San Francisco número 32.

Inyeccionador se ofrece uno, á precios sumamente económicos, á cualquier hora que se ofrezca. Salamanca número 7, Barrio Obrero.

Casa de Salud

MÉDICO QUIRÚRGICA DEL DOCTOR COSTA
Esta casa de salud, montada con todo los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física, baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente (radium etc.) y un departamento **modelo** para cirugía.
Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas.
Horas de consulta: martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.
Viera y Clavijo 52

ESTÓMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda á las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

DISPEPSIA

Las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disentería, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto á quien lo pida.

La Popular Tinerfeña

Esta acreditada fábrica de pan, pone á la disposición del numeroso público que le favorece, sus nuevas industrias de **pastas para sopa y moler granos para harina y gofio.**—Servicio á todas horas y á domicilio previo aviso. Se vende carbón de cok á precio moderado. Despachos: San Francisco 57 y Valentin Sanz, 21. Teléfono núm. 406

Se vende en la Plaza de la Constitución, Tabacquería de D. Angel Carrillo, y en la Rambla de Pulido, establecimiento de D. Cristóbal Beautell, semilla de tomate (garantizada), manzano blanco y manzano obscuro, cosechada en la Costa Sur de esta Capital, por el propietario D. Tomás Barrios, á 40 pesetas la libra.

Salón Parisiën

SOMBREROS
Gran surtido de las últimas novedades parisienses en sombreros, blusas, batas, peinadores y todas clases de ropas blancas para Sras **Mme. Van-den-Branden**
Méndez Núñez 15 junto al P. Municipal
Para veranear se alquila una casa en la Laguna, Plaza de San Cristóbal. En esta imprenta informarán.

Globulógeno

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.
De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

Calzado americano

Gran novedad
Se acaba de recibir de los Estados Unidos un gran surtido de zapatos y botas de todas clases, tanto para señora como para caballero.
La Bota Inglesa y Americana
3—San Francisco—3

SELLOS DE CAUTCHUC
Se hacen en la imprenta de este diario.

Para los bodegueros y almacenistas de vinos

Que quieran mejorar, clarificar, y conservar sus vinos en perfectas condiciones usen los productos de esta casa. La **VINOLINA** producto francés completamente sano, clarifica el vino y lo conserva sin necesidad de alcohol por muchos años, garantizando que no se enturbia, ni acida, en absoluto. Pida usted una muestra que se le remitirá GRATIS, como prueba. Productos para hacer desaparecer el **AGRIO-TURBIEZA-PESADEZ-ACIDEZ**, ó cualquier alteración del vino, después de verificar el análisis, remitiendo muestra.
COLAS CLARIFICANTES para el Trasiego. **SAVIOL** para limpiar envases ácidos. Desinfección de Alcoholes industriales—Aguardientes de caña, Cervezas, Cidras, etc. etc.

Se remiten catálogos con extensa información.

R. ARMAS DE MIRANDA

37, Imeldo Serís, 37.—(antes Barranquillo).—Santa Cruz de Tenerife.



Licor Peptona-Mangano-Ferrosa

Regenera y Fortifica la Sangre y los Nervios
Produce 8 millones de glóbulos rojos y aumenta la Hemoglobina de la Sangre en 80 por 100.

RECONSTITUYENTE de todo el SISTEMA NERVIOSO. Aumento del peso del CUERPO y de las FUERZAS MENTALES. Aprobado por más de 12.000 médicos y hospitales.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias. Depósito exclusivo para las islas Canarias:

Gaspar Meléndez,

Droguería 53, Triana 53, Las Palmas.

vado había encontrado una esposa que le igualaba ó superaba en estas cualidades, á las cuales se unían en ella un orgullo poco generoso, una rigidez excesiva, y un apego decidido á las antiguas costumbres y formalidades.

Si don Arturo, por indiferencia, dejaba de ocuparse del mundo que le rodeaba, ella por su parte no era capaz de comprenderlo, principalmente en lo que se refería á la juventud alegre, entusiástica, despreocupada y amante de lo poético y de lo extraordinario.

Lo bello, lo grande, lo heroico, era para ella un mundo poco conocido.

De este matrimonio había nacido un solo hijo, á quien ambos amaban tiernamente, pero á su manera, es decir, que el amor paternal no había alcanzado á modificar la rigidez y aspereza de los esposos.

Por un capricho de la naturaleza, el hijo resultó con el tiempo, opuesto en casi todo á sus padres. De carácter jovial é inteligente, lleno de nobles ambiciones, tenía una inclinación marcada á correr el mundo y á buscar aventuras; amaba y respetaba á sus padres, pero la tiesa formalidad de la casa le repugnaba en extremo; y ya fuera para escapar de esa vida, ó ya por afición, se dedicó por la carrera militar, muy á disgusto de su padres.

Especialmente la señora Vogán, no podía comprender la causa de que su hijo no estuviera contento en la casa como lo había estado siempre su esposo.

El capitán Raimundo Vogán gozó alegremente de la vida durante el tiempo que permaneció de guarnición en Inglaterra; y habiéndose enamorado de la hermosa y delicada Clara Brandón, no tardó en casarse con ella.

La señora Vogán se enteró con gran contento; pues

consuelo que le causaba tener que separarse tan pronto y de estampar por primera vez un beso en la linda mano que se le extendía. Momentos después, la joven había desaparecido.

La obscuridad comenzaba á extenderse sobre aquel hermoso bosque; el viento silbaba con mayor fuerza, poniendo en movimiento las copas de los erguidos árboles, doblando las ramas y arrastrando las hojas caídas los pájaros suspendían su alegre canto y el murmullo del arroyo parecía espirar poco á poco en medio del confuso ruido que acompañaba la entrada de la noche. Aligerando el paso, se dirigió Azucena hacia aquella quinta, de aspecto noble pero sombrío, que á ella le parecía una prisión. No obstante esta última circunstancia; y á pesar de las seductoras pinturas, las manifestaciones de amor y los juramentos de Claudio, la joven no podía vencer la repugnancia que la idea de una fuga le causaba; la promesa que ella misma había hecho pesaba sensiblemente sobre su conciencia y sólo la esperanza de conquistar su ansiada libertad era la que mantenía la lucha en su interior y la que le comunicaba la energía necesaria para poder pensar en abandonar ocultamente el hogar paterno. Al llegar á la quinta, se detuvo para contemplar la majestuosa puerta y las elevadas murallas, que en su estrofaría ornamentación, respondían sin duda á ideas y gustos distintos de los de nuestra época, pero que á ella parecían en este momento burlarse de las desgracias humanas. Le sobrevino de nuevo el sentimiento de sujeción en que se encontraba, y volviendo la vista hacia atrás, cuando los últimos rayos de sol iluminaban de púrpura el horizonte, se dijo á sí misma:

—¿Qué le contestaré?... No, no puedo decidirme tan

JACOB AHLERS

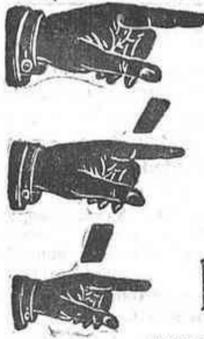
Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife
LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	Tonelaje	DESTINO
18 Junio	Kurt Woermann	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
20 »	Gertrud Woermann	7000	Swakopmund, Luderitzbucht, Cap Town y Costa Oriental de Africa.
23 »	Henny Woermann	6500	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
25 »	Rhenania	6500	Southampton, Amberes y Hamburgo.
30 »	Jeanette Woermann	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
6 Julio	Prinzregent	6400	Swakopmund, Luderitzbucht, Cap Town y Costa Oriental de Africa.
8 »	Eleonore Woermann	6000	Madera, Southampton, Boulogne y Hgo.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei
SERVICIO FRUTERO DE TENERIFE A HAMBURGO

Vapores	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz de Tenerife
Un vapor Oldenburg	12 al 13 de Junio	14 de Junio
Saffi	19 al 20 de Junio	21 de Junio
	26 al 27 de Junio	28 de Junio

Para seguir en buena salud:



Purificad

Regenerad

Fortificad

VUESTRA SANGRE

con el
DEPURATIVO RICHELET

Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar dos ó tres veces por año, el tratamiento del Depurativo Richelet.

ESTE PRECEPTO NO SE DEBE NUNCA PONER EN OLVIDO

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y PRINCIPALES BOTICAS DE ESPAÑA.
Depositarario General para toda España:
DON FRANCISCO LOYARTE
Calle S. Martial, 33, esquina á San-Ignacio de Loyola, 9.
SAN-SEBASTIAN

Laboratorio L. RICHELET, en SEDAN (Francia).

De venta en Santa Cruz de Tenerife: D. Antonio Espinosa, Plaza de la Constitución.—D. Lorenzo Filpes, Valentín Sanz núm. 4.

The Royal Mail Steam Packet Company (Mala Real Inglesa)
El magnífico vapor inglés

AGADIR

saldrá de Santa Cruz el 16 de Junio con destino á

LONDRES

con hueco disponible para frutos.
Agentes, Elder Dempster & Co.

LA VELOCE Società di Navigazione á Vapore
El magnífico vapor correo italiano

CITTA DI MILANO

de 4.000 toneladas llegará á Santa Cruz el 17 de Junio con destino á

Barcelona y Génova

con hueco para pasajeros y carga.
Agentes, C. Díaz Botas, casa de Elder Dempster & Co., Alfonso XIII 48.

Comp. Transatlántica (antes A. López y C.)
Servicio del mes de Junio de 1912

Nombres de los vapores	Salidas	Destinos
		Montevideo y Buenos Aires
		Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo
M. L. Villaverde.	14 de Junio	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
León XIII	16 de Junio	Cádiz y Barcelona
Montserrat.	18 de Junio	La Cruz Palma, Pto. Rico, Pto. Plata, Habana, Colón Pto. Limón, Pto. Cabeallo, Sabanita, Carraza y Guaira, y para Veracruz con trasbordo en Habana
Antonio López	20 de Junio	Cádiz, Barcelona

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.
Agentes, **Vindó & Hijos de Juan La-Roche.**

Línea de vapores fruteros de Otto Thoresen

Servicio Semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE JUNIO
Día 6 SAN MIGUEL (Admite carga para Newcastle)
Día 13 SAN LUCAR —Día 20 SAN MATEO.—Día 27 SEGOVIA

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el Mtd. *Alston Wharf*, el muelle más cercano al mercado en Londres y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam, Amberes con trasbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hall
Junio 8 SETUBAL. Junio 22 SANTIAGO

El vapor SAN LUCAR el día 3 admite carga para Newcastle

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar olamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje L. 7-0-0.

Servicio interinsular por los vapores «Sancho» y «San Sebastián»
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor SAN SEBASTIAN.—Los Sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo á Los Sáncos y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar á Santa Cruz de Tenerife os Jueves al amanecer.

Vapor SANCHO.—Los Sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera prosiguiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo á Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse á las oficinas de OTTO THORESEN-Marina 3-Tercer piso

NICOLÁS DEHESA
BANCA Y CAMBIO

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos países.
Pagos telegráficos.
Cartas de crédito.
Descuentos y cobros.
Cuentas corrientes.
Compra Cheques y Letras.
Cambio y toda clase de operaciones bancarias.

Para los puertos del Sur de esta isla

El magnífico y rápido vapor

VELOX

saldrá de este puerto todos los Domingos á las 6 de la mañana, regresando los Miércoles á la tarde.

Admite carga y pasajeros. Se recibe la carga los sábados hasta las 5 de la tarde.

Para informes dirigirse á sus Agentes, *Miller, Wolfson & Co.*, Marina, 3

Papel para periódicos

se vende en la imprenta de este Diario calle de San Francisco número 32.

A todos los que padecen de granos rojos, de acné, de forúnculos de abcesos, de llagas supurantes, en una palabra, de enfermedades en que exista supuración aconsejamos vivamente el uso de la *Levadura de Coirre* (Levadura seca de cerveza), con la cual obtendrán una radical curación.
Esta especialidad, tan apreciada de los médicos, se encuentra en todas buenas farmacias del mundo entero. Exíjase la verdadera marca de fábrica COIRRE (de París).
SELLOS de caucho se hacen en esta imprenta.

MILLER
WOLFSON & CO.
BANQUEROS
3, Eduardo Cobián, 3
Santa Cruz de Tenerife

Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIA
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Dunluce Castle	21 Jun.
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Turakina Athenic	13 Jun. 27 »
Cape Town y puertos Australia		
	Kia Ora	11 Jun.
	Dover Castle *	13 »
	Inanda *	13 »
LONDRES	Cawdor Castle *	18 »
	Garth Castle	20 »
	Corinthic	21 »
	Wakanui	22 »
	Gloucester Castle *	26 »
	Rimutaka	28 »
	(Via Gibraltar)	
LIVERPOOL		
HAMBURGO	Habsburg La Plata	9 Junio 26 »
Puertos del Brasil, Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco		
HABANA	Bavaria	2 Julio
Buenos Aires	Koenig Friedrich August	

* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ellos.

Chargeurs Reunis

Para Dakar, Conakry, Guinea, Costa de Ivoire, Costa de Oro, Dahomey y Gabon.

Llegará á este puerto el 28 de Junio el magnífico vapor francés

Amiral Duperré

Agentes, Hardisson Hermanos

Pinillos Izquierdo y Comp.

El magnífico vapor correo español

Pío IX

de 5.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 21 de Junio con destino á

Habana y Santiago de Cuba con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

El magnífico vapor correo español

Miguel M. Pinillos

de 4.500 toneladas, llegará á Santa Cruz el 8 de Julio con destino á

Habana y Santiago de Cuba con hueco para pasajeros de todas clases y carga.

Agentes, C. DIAZ BOTAS, casa de Elder Dempster y Ca., Castillo 84.

Elder Dempster & Co.

El magnífico vapor inglés

Muraji

de 5.500 toneladas, llegará á Santa Cruz el 13 de Junio con destino á

LIVERPOOL

con hueco para 35 pasajeros de primera clase, 12 de segunda clase, 1.200 toneladas en los entrepuentes y 1.500 toneladas sobre cubierta.

El magnífico vapor correo inglés

Benue

de 5.200 toneladas, llegará á Santa Cruz el 17 de Junio con destino á

LIVERPOOL

con hueco para 11 pasajeros de primera clase, 500 toneladas métricas en los entrepuentes y 1.500 sobre cubierta.

Hojas principal y duplicado para las mercancías libres de derechos. De venta en la imprenta de Molowny.

Imp. de F. S. Molowny

pronto; todavía tengo tiempo de reflexionar hasta mañana.
Y al decir esto, abrió la pesada puerta, para entrar en los melancólicos corredores de aquel silencioso castillo.

Don Arturo Vogán y su esposa, vivían en el castillo llamado «El Retiro de la Reina», situado en el condado de Derby, en lugar de lo más pintoresco, que atraía gran número de artistas, poetas y simples paseantes, que venían á distraerse ó á descansar de los trabajos que impone la vida de las ciudades.

Debía su existencia á la buena reina Isabel de York, que al construirlo tuvo tal vez uno de los escasos placeres de su poco afortunada vida. El estilo era el que habia predominado en tiempo de los reyes de la casa Tudor; las dimensiones eran considerables; los cuartos bastante altos siendo una de las particularidades del edificio, que estuviera extraordinariamente recargado de figuras y adornos. No parecía sino que la ambición del arquitecto hubiera consistido en cubrir de esculturas toda la superficie disponible; cabezas de fauno, sátiros, animales, frutas, etc., se veían por todas partes á donde se dirigiese la vista.

A la exaltada fantasía de Azucena Vogán, parecía la quinta realmente poblada de esos seres melancólicos y

silenciosos; expresión más bien de tristeza que de alegría, que debía de reinar en aquel sitio; y raras veces pensaba en los recuerdos históricos, que le daban especial interés. La reina Isabel de York, que, como dijimos, habia sido la que construyó la quinta, no gozó mucho tiempo de la satisfacción que le pudiera proporcionar, pues murió poco después, alcanzando sin embargo á presenciar antes de su muerte los esponsales de su hija Margarita con el Rey Jaime IV de Escocia, que se verificaron allí mismo. Al morir la reina Isabel, Sir Dunstan Vogán habia comprado la finca, que desde entonces quedó en propiedad á su familia, la cual habia hecho de ella su residencia ordinaria.

No obstante que el Retiro de la Reina era un lugar pintoresco, no se podia decir que fuera una residencia amena. Los cuartos eran oscuros, no tanto por los estrecho de las ventanas, como á causa de los árboles gigantescos que les daban sombra; conociéndose, por lo demás, que el edificio se habia construido en una época en que se daba más importancia á la magnificencia que á la verdadera comodidad, la cual no puede existir sin que tenga fácil entrada el aire y la luz.

Es cierto que derribando los árboles más cercanos, hubieran mejorado las condiciones de la casa, en el sentido indicado; pero el deshacerse de aquellos venerables testigos de los tiempos pasados, hubiera parecido á la familia Vogán una especie de sacrilegio; y así, permanecían en pie, contemplando las generaciones sucesivas que habitaban el castillo.

De padre á hijo, habia ido pasando el castillo; hasta para en poder de su actual propietario, don Arturo Vogán, que lo habia heredado, siendo todavía muy joven. Don Arturo, que era un hombre frío taciturno y reser-